

# CONSTRUCTOR®

**MCH15-8**



## **FR COMPRESSEUR**

*Instructions d'utilisation et consignes de sécurité*  
*TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE*

## **GB COMPRESSOR**

*Operation and Safety Notes*  
*TRANSLATION OF ORIGINAL OPERATION MANUAL*

Y2020





# FR COMPRESSEUR

**Ces instructions visent votre sécurité. Veuillez lire attentivement avant l'utilisation et les conserver pour consultation future**

	<p><b>MISE EN GARDE!</b> Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATIONS DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

---

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

### ***Lieu de travail***

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

### ***Sécurité électrique***

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.

- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de décharge.

### ***Sécurité des personnes***

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.

*Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations Inattendues.*

- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

## **Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques**

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défailant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

## **Entretien**

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.



### **AVERTISSEMENT**

**Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique !  
Il existe un risque de suffocation!**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES

---



**L'air comprimé étant une forme d'énergie potentiellement dangereuse, il est nécessaire d'utiliser le compresseur et ses accessoires avec une extrême prudence.**



**Attention: le compresseur pourrait redémarrer de manière inopinée en cas de rétablissement du courant après une coupure électrique.**

- Pendant le fonctionnement, le compresseur et les flexibles peuvent devenir très chauds. Les toucher risque de provoquer des brûlures.
- Les gaz ou les vapeurs aspirés par l'arrivée du compresseur doivent rester exempts de d'adjuvants susceptibles de provoquer des incendies ou des explosions à l'intérieur du compresseur.
- Lors du retrait du raccord de flexible, tenez toujours fermement le raccord de flexible pour éviter toute blessure causée par un détachement incontrôlé du flexible.
- Si vous utilisez le pistolet à souffler, portez des lunettes de protection. Des corps étrangers et des projections de particules peuvent facilement causer des blessures.
- Ne dirigez pas directement le pistolet à souffler vers des personnes ou ne l'utilisez pas pour nettoyer les vêtements que vous portez.
- Vérifiez l'ensemble des branchements et des conduits d'alimentation. L'ensemble des unités de maintenance, raccords et flexibles doivent correspondre aux paramètres de l'appareil en termes de pression et de débit d'air. Une pression trop basse risque d'affecter la fonction de l'appareil ; une pression trop haute risque d'endommager le matériel et de causer des blessures. Protégez les flexibles de tout entortillement, resserrement, solvant et bord tranchant.
- Assurez-vous que les colliers de serrage des flexibles sont toujours serrés. Des colliers de serrage desserrés ou endommagés peuvent laisser l'air s'échapper de manière incontrôlée.
- Si un flexible est endommagé, remplacez-le immédiatement. Un conduit d'alimentation défectueux peut entraîner l'expulsion d'impuretés ou la rupture d'un flexible d'air comprimé et provoquer des blessures.
- Ne respirez pas directement l'air d'échappement.
- Le flexible doit être conçu pour pouvoir supporter au moins 150 % de la pression maximale générée par le système.
- L'outil et le flexible d'alimentation doivent être équipés d'un raccord pour flexible permettant à la pression du flexible raccordé de se disperser complètement lors du débranchement.
- Avertissement ! Un système d'air comprimé sous-dimensionné réduira l'efficacité de votre appareil.

- Éviter tout contact de l'air d'échappement avec les yeux. L'air d'échappement de l'appareil peut contenir de l'eau, de l'huile, des particules métalliques ou des impuretés provenant du compresseur. Cela peut détériorer la santé.



**Quand vous posez l'appareil, faites attention ! Posez toujours l'appareil de sorte qu'il ne repose pas sur l'interrupteur marche-arrêt. Dans certains cas, cela pourrait entraîner une activation accidentelle de l'appareil et, en conséquence, générer des dangers.**

- Le compresseur doit être utilisé dans des endroits appropriés (bonne ventilation, température ambiante comprise entre +5 °C et +40 °C), totalement exempts de poussières, d'acides, de vapeurs, de gaz explosifs ou inflammables.
- Garder la zone de travail exempte de tout matériau/toute substance. Lorsque le compresseur est utilisé, il doit être installé sur une surface stable.
- Le port de lunettes de sécurité est conseillé pendant le fonctionnement de l'appareil, afin de protéger les yeux contre les projections de corps étrangers soulevés par le jet d'air comprimé.
- Dans la mesure du possible, porter des équipements individuels de protection lors de l'utilisation des accessoires pneumatiques.
- Toujours respecter une distance de sécurité d'au moins 2 mètres entre le compresseur et la zone de travail.
- Contrôler que les caractéristiques figurant sur la plaquette d'identification du compresseur correspondent bien aux caractéristiques effectives de l'équipement électrique. Une variation de tension de +/- 10% par rapport à la valeur nominale est admise.
- Brancher la fiche du câble électrique dans une prise compatible en termes de forme, de tension et de fréquence, conformément aux normes en vigueur.
- Utiliser des rallonges du câble électrique d'une longueur maximum de 5 mètres et ayant une section du câble non inférieure à 1,5 mm<sup>2</sup>. L'utilisation de rallonges de longueur et section différentes, d'adaptateurs et de prises multiples, est fortement déconseillée.
- Utiliser exclusivement la poignée pour déplacer le compresseur.
- L'utilisation de l'air comprimé pour les différentes applications prévues (gonflage, outils pneumatiques, peinture, lavage avec des détergents à base aqueuse seulement, agrafage, etc.), implique la connaissance et le respect des normes prescrites au cas par cas.
- Ce compresseur a été réalisé pour fonctionner avec le rapport d'intermittence spécifié sur la plaquette des caractéristiques techniques (par exemple, S3-15 signifie 1,5 minutes de fonctionnement et 8,5 minutes d'arrêt), afin d'éviter une surchauffe excessive du moteur électrique. Au cas où ce rapport ne serait pas respecté, la protection thermique dont le moteur est pourvu interviendra automatiquement, en coupant le courant électrique dès que la température devient trop élevée. Le moteur redémarrera automatiquement dès le rétablissement des conditions normales de fonctionnement.
- Ne jamais diriger le jet d'air/de liquides vers des personnes, des animaux ou vers soi-même.

- Ne pas mettre le compresseur en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas diriger vers le compresseur le jet des liquides pulvérisés par des outils branchés sur le compresseur lui-même: l'appareil étant sous tension, il existe des risques d'électrocution ou de court-circuit.
- Ne pas utiliser l'appareil, les pieds et/ou les mains mouillé(e)s.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique ou pour déplacer le compresseur.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil, brouillard, neige).
- En cas d'emploi du compresseur à l'extérieur, toujours le ranger dans un lieu couvert ou clos après son utilisation.
- Ne jamais utiliser le compresseur à l'extérieur en cas de pluie ou de conditions météorologiques adverses.
- Interdire l'utilisation du compresseur aux personnes inexpérimentées et sans surveillance.

Eloigner les animaux de la zone de travail.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu des consignes ou sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
  - Les enfants doivent être surveillés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
  - L'air comprimé produit par cet appareil n'est pas utilisable dans les domaines pharmaceutique, alimentaire ou hospitalier; de même, il ne peut être utilisé pour remplir les bouteilles utilisées dans la plongée sous-marine.
  - Ne pas placer d'objets inflammables ou en nylon et tissu à proximité et/ou sur le compresseur.
  - Ne pas recouvrir les prises d'air situées sur le compresseur.
  - Ne pas ouvrir ou trafiquer le compresseur et ses composants. S'adresser à un Centre Après-vente agréé : [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)
-

**CONSTRUCTOR**<sup>®</sup>

COMPRESSEUR SANS HUILE  
COMPRESSOR ZONDER OLIE  
COMPRESSOR NO OIL  
KOMPRESSOR OHNE ÖL  
COMPRESSORE SENZA OLIO

**MCH15-8**

220-240V~ 50Hz  
1100W S3 15%  
3750 min<sup>-1</sup>  
180 L/min  
Max. 8 bar  
5.5Kg  
IP20

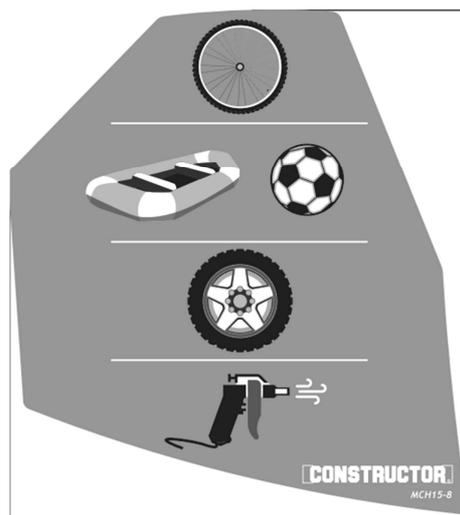
CE 

10.03.13175 15/07/2020  
Y 2020

**S.N: 2020.04:001**

Fabriqué en Chine  
Vervaardigd in China  
Made in China  
Hergestellt in China  
Fabbricato in Cina

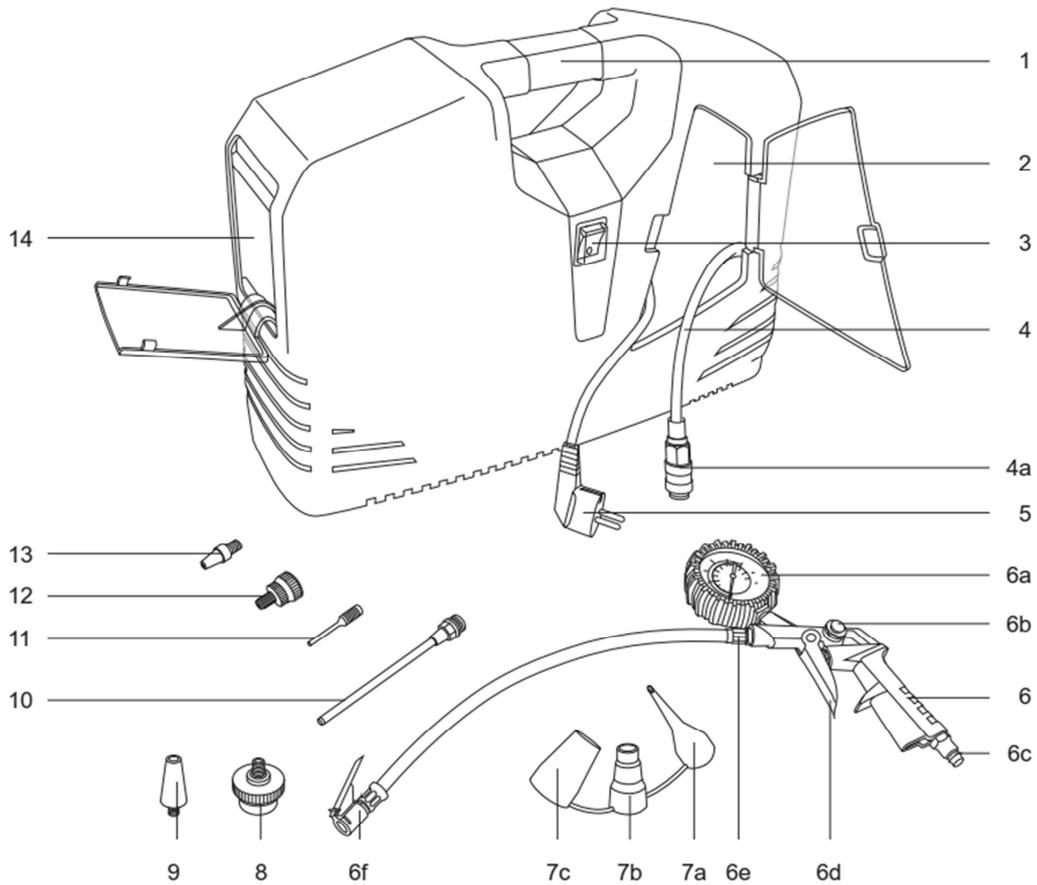
*CONSTRUCTOR 81, rue de Goz e 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE*  
info@eco-repa.com www.eco-repa.com



## SYMBOLES

	Attention / Avertissement
	Lire ce mode d'emploi
	Danger d'électrocution
	Attention ! Surface chaude !
	Porter une protection auditive
	Ne pas démarrer
	Travail de maintenance en cours
	Le compresseur peut démarrer sans avertissement
	Ne jamais diriger le jet d'air/de liquides vers des personnes, des animaux ou vers soi-même
	Pour usage intérieur uniquement !
	Cet appareil est doublement isolé; par conséquent, aucun câble de masse n'est nécessaire. Vérifiez si l'alimentation mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à la tension présente sur le lieu.
	Symbole de la communauté européenne

## DESCRIPTIONS



1	Poignée de transport	6f	Flexible avec raccord d'air
2	Compartment pour flexible	7a	Adaptateur supplémentaire
3	Interrupteur	7b	Adaptateur vissé pour valve
4	Flexible à air	7c	Adaptateur de ventilation
4a	Raccord rapide	8	Adaptateur pour valve de ventilation
5	fiche	9	Adaptateur conique universel A
6	Gonfleur de pneu	10	Buse de soufflage
6a	Manomètre	11	Aiguille pour ballon
6b	Vanne de purge	12	Adaptateur pour valve
6c	Connecteur	13	Adaptateur universel B
6d	Gâchette	14	Compartment pour accessoires
6e	Raccord pour flexible/buse		

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

---

Tension électrique	220-240 V~
Fréquence	50 Hz
Puissance nominale	1100 W
Mode d'exploitation	S3 15%
Vitesse à vide	3750/min
Classe IP	IP 20
Débit sans contrepression	180 l/min
Pression de service	8.0 bar
Poids	5.5 kg

Niveau de puissance acoustique	L <sub>WA</sub> 97 dB(A)
--------------------------------	--------------------------

## DÉBALLAGE

---

- > Sortez tous les composants et matériaux de la boîte.
- > Contrôlez si le contenu est complet et intact. Si l'outil est endommagé ou incomplet, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre revendeur pour inspection. N'utilisez pas un produit endommagé.
- > Placez tous les éléments d'emballage hors de portée des enfants. Conservez-les afin de ranger l'outil plus tard.

## PRESSION MOYENNE

---

	Températures	Pression (bar)	Rapport de pression maximal
<b>Entrée</b>	Températures intérieures normales	1	1:8
<b>Intermédiaire</b>		Air	
<b>Décharge</b>	25°C	8	

## DOMAINE D'UTILISATION

---

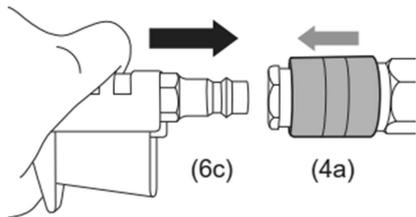
Cet appareil portatif est conçu pour souffler de l'air pour le nettoyage, gonfler des pneus de voiture, des pneus de bicyclette, des matelas pneumatiques, des ballons de sport, etc. en conjonction avec l'adaptateur fourni.

N'utilisez pas cet outil dans d'autres buts. Suivez les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte de l'outil et éviter des blessures.

## CONNEXION DU GONFLEUR DE PNEUS

---

**Information : suivez les dessins sur la page en plus de ces instructions**

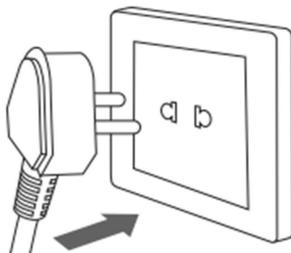


- > Ouvrez le compartiment de stockage avant. Sortez le câble électrique (5), le flexible à air (4) et le gonfleur de pneus (6).
- > Ouvrez le compartiment des accessoires qui se trouve sur le côté du boîtier pour sortir les accessoires.
- > Insérez le raccord (6c) du gonfleur de pneus (6) dans le raccord rapide (4a) sur le flexible à air. Lors de la poussée, le raccord se clipse en place pour verrouiller le gonfleur de pneus.

## RACCORDEMENT DE L'OUTIL À UNE PRISE DE COURANT

---

- > Connectez le câble électrique (5) à une alimentation électrique appropriée.



## INTERRUPTEUR MARCHÉ-ARRÊT

---

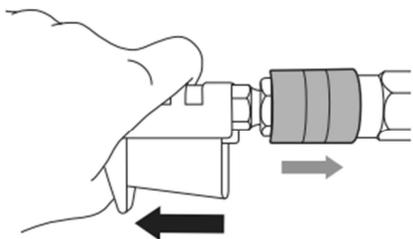
- > Pour mettre l'outil en service, mettre le bouton d'interrupteur (3) en position I.
- > Pour mettre l'outil hors service, mettre le bouton d'interrupteur (3) en position O.



## DÉCONNEXION DU GONFLEUR DE PNEUS (6)

---

- > Mettez l'outil hors service
- > Tirez en arrière le manchon sur le raccord rapide et retirez l'outil.
- > Lors du relâchement du raccord rapide, veillez à bien maintenir le raccord afin de vous protéger d'une blessure suite au rebondissement du flexible.

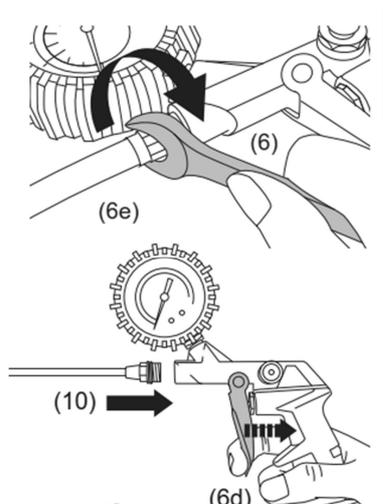


## UTILISATION DU GONFLEUR DE PNEUS COMME PISTOLET DE SOUFFLAGE

---

Le gonfleur de pneus peut être utilisé pour souffler de l'air pour différentes activités de nettoyage et nettoyer des endroits difficiles à atteindre. Utilisez la buse d'extension comme accessoire.

- > Dévissez le flexible (6e) du gonfleur de pneus (6) avec une clé (non fournie).
- > Remplacez-le par la buse d'extension (10). Veillez à ce que l'accessoire soit bien placé.
- > Mettez l'outil en service pour démarrer le travail.
- > Poussez sur la gâchette (6d) du pistolet pour doser le débit d'air approprié.

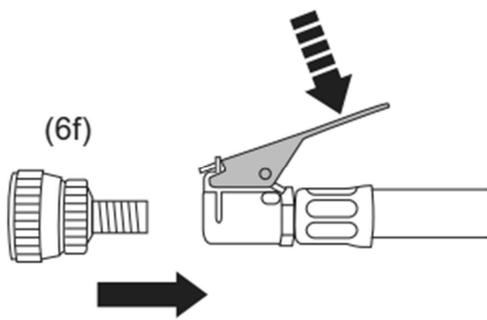


## UTILISATION DU GONFLEUR DE PNEUS POUR GONFLER DES PNEUS DE VOITURE

---

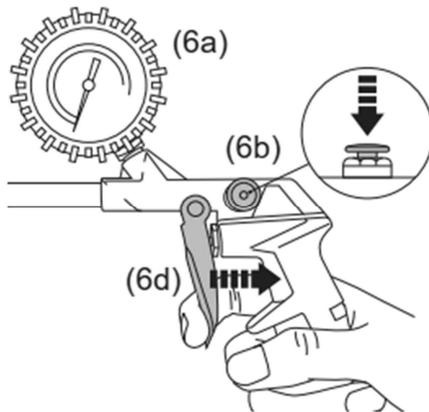
Le gonfleur de pneus peut être utilisé pour gonfler des pneus, des matelas pneumatiques, etc. Si le flexible (6e) n'est pas assemblé, connectez-le au gonfleur de pneus (6) par vissage.

- > Connectez le raccord d'air (6f) directement à une valve de l'objet à gonfler.
- > Appuyez sur la pince du flexible et poussez-la sur la valve de l'objet à gonfler.
  - Contrôlez d'abord la pression de l'objet.
  - Lisez la pression sur le manomètre (6a)



- Pression trop élevée : appuyez sur le bouton du côté gauche pour relâcher de l'air (6b).
- Pression trop basse : appuyez sur la gâchette pour gonfler l'objet à la pression requise (6d)
- Contrôlez la pression en relâchant la gâchette et lisez la valeur sur le manomètre.

➤ Déconnectez le gonfleur de pneus.



## UTILISATION DES ADAPTATEURS POUR GONFLER D'AUTRES OBJETS

Le gonfleur de pneus est accompagné de plusieurs types d'adaptateurs pour le gonflage de toutes sortes d'objets. Ces adaptateurs peuvent être connectés directement au raccord d'air (6f). Pour connecter, pressez la pince sur le raccord (6f) et attachez l'adaptateur que vous désirez utiliser.

### a. Adaptateur pour valve

L'adaptateur pour valve (12) facilite le gonflage aisé des pneus de bicyclettes. L'appuyez sur la valve et gonflez comme décrit ci-dessus.

### b. Adaptateur universel

L'adaptateur universel (13) facilite le gonflage aisé des matelas pneumatiques, bouées, etc. L'appuyez sur la valve et gonflez comme décrit ci-dessus.

### c. Aiguille pour ballon

L'aiguille pour ballon (11) peut être utilisée pour gonfler des ballons.

Poussez l'aiguille dans une valve de ballon et gonflez le ballon comme décrit ci-dessus.

### d. Connexion d'un adaptateur de conversion (7a, 7b, 7c)

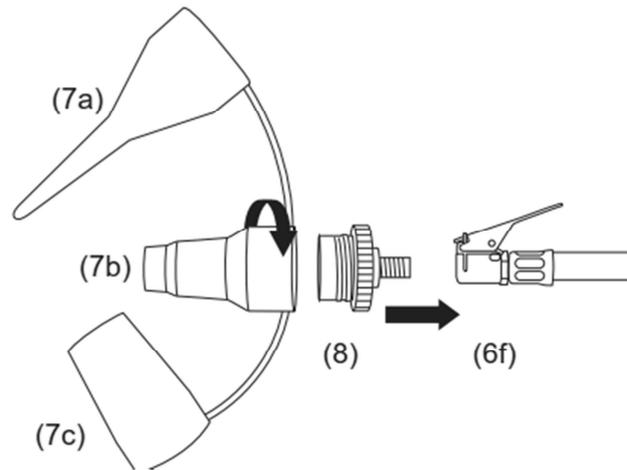
Application aux matelas pneumatiques, bateaux gonflables et autres produits gonflables de grande taille.

**e. Adaptateur conique universel A (9)**

Application aux petits bateaux gonflables, petites piscines et autres produits ménagers gonflables.

**f. Adaptateur pour valve de ventilation (8)**

Application au pistolet de gonflage et connexion de l'adaptateur de conversion.



## APRES UTILISATION

---

Mettez l'outil hors service et débranchez-le de l'alimentation. Maintenez-le au frais.

Inspectez l'outil pour dommage éventuel et nettoyez-le.

Rangez l'outil dans son emballage et placez-le hors de portée des enfants

## MAINTENANCE

---

Vérifiez que la fiche est débranchée de l'alimentation lorsque vous effectuez des travaux de maintenance sur le moteur.

La machine a été conçue pour fonctionner pendant une longue période de temps avec un minimum de maintenance. Un entretien correct et un nettoyage régulier de la machine sont indispensables pour un fonctionnement continu satisfaisant. Avant d'intervenir de quelque manière que ce soit sur le compresseur, vérifiez que l'interrupteur est en position "O" et que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant.

## NETTOYAGE

---



**AVERTISSEMENT !**  
**Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits agressifs (essence, alcool, grattoir, etc.) !**  
**Ces produits peuvent endommager l'outil et être source d'accidents et de blessures**

L'outil sera mis hors service et débranché avant le nettoyage.

Après chaque utilisation, nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et sec. Les fentes de ventilation doivent toujours être exemptes de saleté et de poussière.

Si l'outil et les fentes de ventilation sont très sales, vous pouvez utiliser un chiffon avec un détergent doux et de l'eau chaude.

Vous pouvez également nettoyer le câble et les accessoires avec un chiffon sec si nécessaire. N'utilisez jamais d'eau et de détergent pour les nettoyer.

## DÉPANNAGE

---

En cas de dysfonctionnement de cet outil lors de l'utilisation, vous pouvez vous baser sur le tableau ci-dessous pour le dépannage.

Si ce tableau ne résout pas votre problème, veuillez contacter notre agent de service après-vente pour

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Remède</b>
Le compresseur ne démarre pas	L'alimentation ne correspond pas à la spécification du produit	Contactez un électricien afin de modifier votre installation électrique
	Le câble prolongateur est usé ou utilisé incorrectement	Remplacer le câble prolongateur et utilisez-le en respectant les instructions
	L'environnement d'exploitation est trop froid (en dessous de 0°C)	N'utilisez pas cet outil dans ce type d'environnement. Vous devez changer de zone
	La fiche n'est pas bien connectée à l'alimentation	Branchez à nouveau l'outil de manière correcte
Le compresseur n'arrive pas gonfler le produit	Utilisation d'un accessoire incorrect	Utilisez l'accessoire correct conformément aux instructions
	Le produit à gonfler présente des défauts	Ne travaillez pas avec un produit endommagé ou incorrect

## ENTREPOSAGE

---

- \_ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
  - \_ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
  - \_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
  - \_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former
-

## SERVICE APRÈS-VENTE

---

- \_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- \_ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

### Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

Les conseillers techniques et assistants CONSTRUCTOR sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## GARANTIE

---

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

	<p><b>DOUBLEZ VOTRE GARANTIE</b> <b>Enregistrez votre garantie sur</b> <a href="http://www.elemtechnic.com">www.elemtechnic.com</a></p> <p>En vous inscrivant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>* <b>Vous doublez la durée de votre garantie</b></li><li>* <b>Vous bénéficiez d'informations régulières pour nos nouveaux produits et nos promotions</b></li></ul>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ENVIRONNEMENT

---

	<p><b>Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p><b>Pour en savoir plus : <a href="http://www.quefairedemesdechets.fr">www.quefairedemesdechets.fr</a></b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vous pouvez faire la demande du manuel d'instruction sous format PDF par mail : [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

# GB COMPRESSOR

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly before use and retain them for future reference.



**WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.**

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

---

When using the machine, always observe the enclosed safety instructions

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### ***Working area***

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

### ***Electrical safety***

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

### ***Personal safety***

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not rush. Keep proper footing and balance at all times. *This allows better control of the tool in unexpected situations.*
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

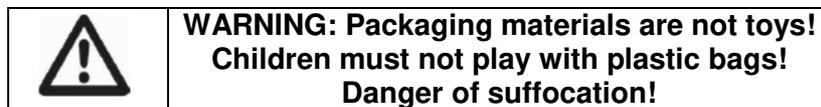
### ***Power tool use and care***

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.

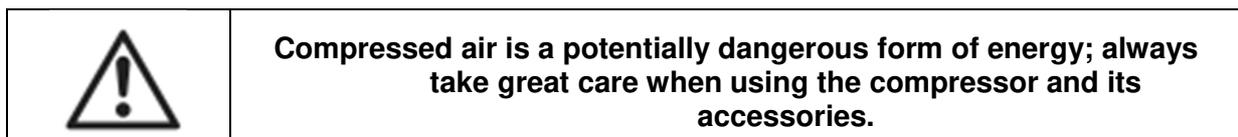
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

### **Service**

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.



### **SPECIFIC SAFETY WARNINGS**



- The compressor and hoses can get very hot during operation. Touching them can cause burns.
- The gases or vapours sucked in by the compressor intake must be kept free of admixtures that could lead to fires or explosions inside the compressor.
- When removing the hose coupling, always hold the hose coupling firmly to avoid injury caused by the hose flying off.
- When working with the blow-out gun, wear goggles. Foreign bodies and blown out particles can easily cause injuries.
- Do not direct the blow-out gun at people or use it to clean clothing you are wearing.
- Check all connections and supply lines. All maintenance units, couplings and hoses must correspond to the appliance parameters in terms of pressure and air flow. Excessively low pressure will adversely affect the function of the appliance; excessively high pressure can cause property damage and personal injury. Protect the hoses against kinking, constriction, solvents and sharp edges.

- Ensure that the hose clamps are always tight. Loose or damaged hose clamps can allow air to escape in an uncontrolled manner.
- Replace a damaged hose immediately. A faulty supply line can cause a compressed-air hose to thrash about and cause personal injury.
- Do not breath in the exhaust air directly.
- The hose must be designed for at least 150% of the maximum pressure generated in the system.
- The tool and the supply hose must be fitted with a hose coupling that allows the pressure of the coupling hose to be dispersed completely during disconnection.
- Warning! An undersized compressed air system will reduce the efficiency of your appliance.
- Avoid getting exhaust air in your eyes. The exhaust air from the appliance may contain water, oil, metal particles or impurities from the compressor. This can cause damage to health.



**Take care when putting down the appliance! Always put the appliance down so it does not lie on the ON/OFF switch. Under certain circumstances, this could cause an accidental activation of the appliance which, in turn, could lead to hazards.**

- The compressor must be used in a suitable environment (well ventilated with an ambient temperature of between +5 °C and +40 °C) and never in places with dust, acids, vapours, explosive or flammable gases.
- Keep the work area free. When operating, the compressor must be placed on a stable surface.
- Safety goggles should be worn when using the compressor in order to protect the eyes against any foreign bodies lifted by the jet of air.
- If possible, when using air-powered accessories, wear safety clothing.
- Always maintain a safety distance of at least 2 meters between the compressor and the work area.
- Check for correspondence between the compressor plate data with the actual specifications of the electrical system. A variation of  $\pm 10\%$  with respect of the rated value is allowed.
- Insert the plug of the electrical cable in a socket of suitable shape, voltage and frequency complying with current regulations.
- Use extension cables with a maximum length of 5 meters and with a cable cross-section of not less than 1.5 mm<sup>2</sup>. Use of extension cables of different length and cross-section and also of adapters and multiple sockets should be avoided.
- Always use the handle to move the compressor.

- When using compressed air, you must know and comply with the safety precautions to be adopted for each type of application (inflation, air powered tools, painting, washing with water-based detergents only, clinching, etc.).
- To avoid overheating of the electric motor, this compressor is designed for intermittent duty operation as indicated on the technical data plate (for example, S3-15 means 1.5 minutes On, 8.5 minutes OFF). In case of overheating, the thermal cut-out of the motor is released, automatically cutting off the power when the temperature is too high due to excess current take-off. The motor restarts automatically when normal temperature conditions are restored.
- Never direct the jet of air towards persons, animals or your body.
- Never let the compressor come into contact with water or other liquids and never direct the jet of liquids sprayed by tools connected to the compressor towards the compressor: as the appliance is live, this could cause electrocution or short-circuits.
- Never use the appliance with bare feet or wet hands or feet.
- Never yank the power cable to disconnect the plug from the power outlet or to move the compressor.
- Never leave the appliance exposed to adverse weather conditions (rain, sun, fog, snow).
- If this compressor is used outdoors, always remember to stow it after use in a covered or closed place
- Never use the compressor outdoors in rain or bad weather.
- Never allow inexperienced persons to use the compressor without suitable surveillance. Keep animals at a distance from the work area.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The compressed air produced by the compressor cannot not be used for pharmaceutical, food or medical purposes or to fill the air bottles of scuba divers.
- Do not place flammable or nylon/fabric objects close to and/or on the compressor.
- Do not cover the air inlets on the compressor.
- Do not open or tamper with any part of the compressor. Contact an authorized service centre : [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

# RATING LABEL

**CONSTRUCTOR** <sup>®</sup>

COMPRESSEUR SANS HUILE  
COMPRESSOR ZONDER OLIE  
COMPRESSOR NO OIL  
KOMPRESSOR OHNE ÖL  
COMPRESSORE SENZA OLIO

**MCH15-8**

220-240V~ 50Hz  
1100W S3 15%  
3750 min<sup>-1</sup>  
180 L/min  
Max. 8 bar  
5.5Kg  
IP20

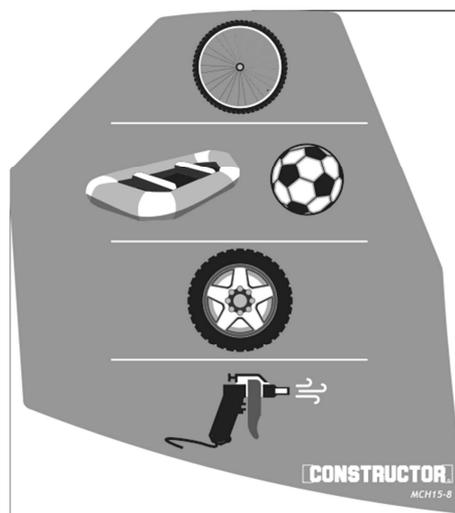
CE 

10.03.13175 15/07/2020  
Y 2020

**S.N: 2020.04:001**

Fabriqu  en Chine  
Vervaardigd in China  
Made in China  
Hergestellt in China  
Fabbricato in Cina

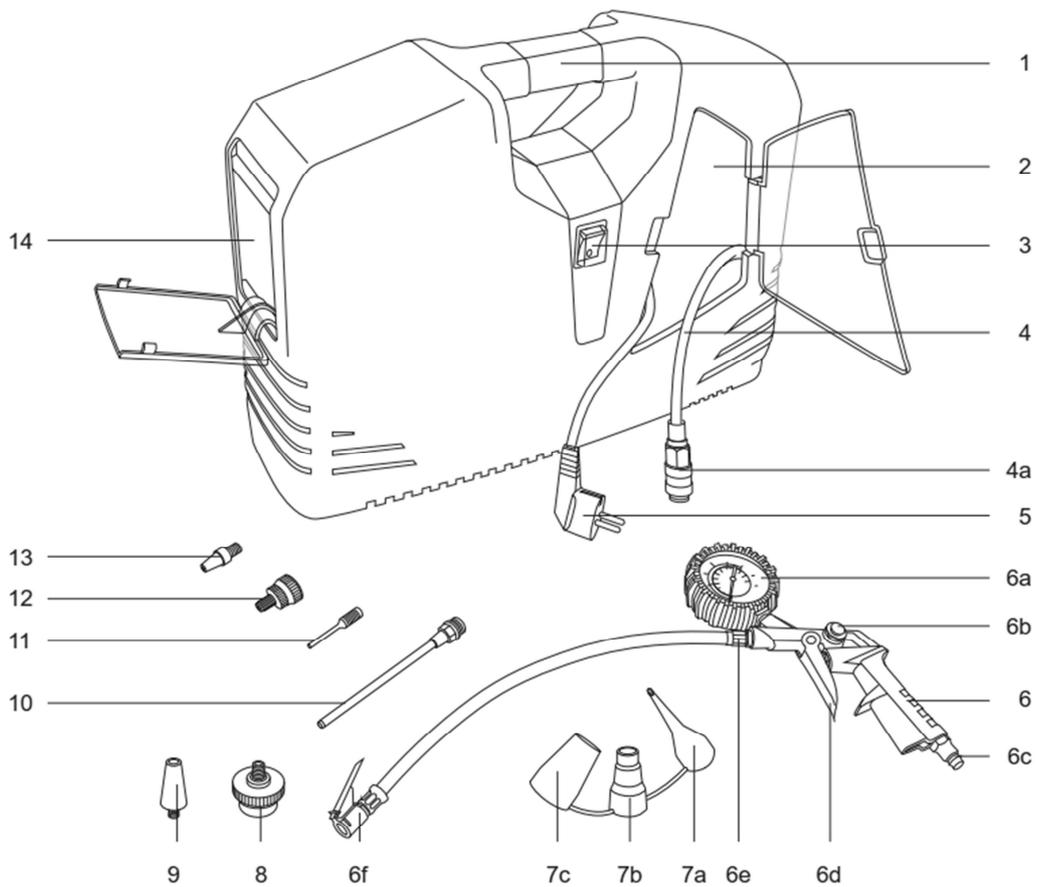
**CONSTRUCTOR 81, rue de Goz e 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE**  
info@eco-repa.com www.eco-repa.com



## SYMBOLS

	Caution / Warning
	Read this instructions manual
	Risk of electric shock!
	Caution! hot surface!
	Wear ear protection
	Do not start
	Maintenance work in progress
	Compressor unit may start without warning
	Never direct the jet of air / liquids towards people, animals or towards oneself
	For indoor use only!
	This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
	Symbol of European Community

## DESCRIPTIONS



1	Carrying handle	6f	Hose with air coupler
2	Hose compartment	7a	Additional adapter
3	Switch	7b	Screw valve adapter
4	Air hose	7c	Ventilation adapter
4a	Quick coupler	8	Ventilation valve adapter
5	Plug	9	Conical universal adapter A
6	Tyre inflator	10	Blowing nozzle
6a	Manometer	11	Ball needle
6b	Release valve	12	Valve adapter
6c	Connector	13	Universal adapter B
6d	Trigger	14	Compartment for accessories
6e	Hose/nozzle connector		

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

---

Voltage	220-240 V~
Frequency	50 Hz
Rated power	1100 W
Operating mode	S3 15%
No load speed	3750/min
IP Class	IP 20
Free air delivery	180 l/min
Working pressure	8.0 bar
Weight	5.5 kg

Sound power level	L <sub>WA</sub> 97 dB(A)
-------------------	--------------------------

## UNPACKING

---

- > Remove all pieces and materials from the box.
- > Check if the contents are complete and non-damaged. If the tool is damaged or non-complete, please do not use it and bring it to you dealer for inspection. Do not use a damaged product.
- > Put all package elements out of the reach of children. Keep them in order to stock the tool after.

## AVERAGE PRESSURE

---

	Temperatures	Pressure (bar)	Maximum pressure ratio
Inlet	Normal indoor temperatures	1	1:8
Intermediate		Air	
Discharge	25°C	8	

## DOMAIN OF USE

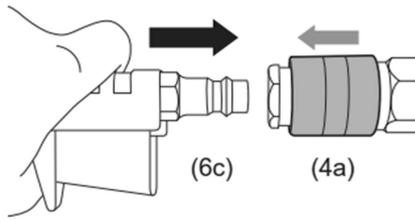
---

This portable tool is designed for blowing air for cleaning jobs, inflating car tires, bicycle tires, inflatable mattresses, sport balls, and ect. In conjunction with the supplied adapter. Do not use this tool for others purposes. Follow the below instructions to use the tool correctly and avoid injuries.

## CONNECTING THE TYRE INFLATOR

---

**Information:** follow the drawings on page in addition with these instructions.



> Open the front storage compartment. Take out the electricity cable (5), the air hose (4) and the tyre inflator (6)

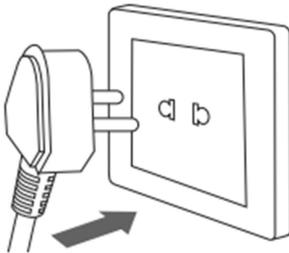
> Open the compartment of the accessories which is on the side of the housing to take out the accessories.

> Insert the connector (6c) of the tyre inflator (6) into the quick coupler (4a) on the air hose. When pushing, the connector clicks into place to secure the tyre inflator.

## CONNECTING THE TOOL TO AN OUTLET

---

> Connect the electricity cable (5) to an adequate supply main.

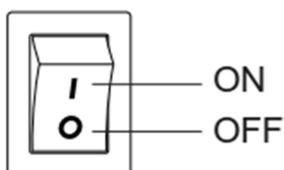


## ON / OFF SWITCH

---

> To switch on the tool, switch the switch button (3) to the position I.

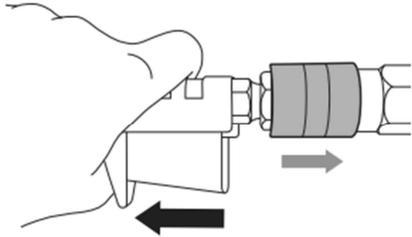
> To switch off the tool, switch the switch button (3) to the position 0.



## DISCONNECTING THE TYRE INFLATOR (6)

---

- > Switch off the tool.
- > Pull back the sleeve on the quick coupler and remove the tool.
- > When releasing the quick coupler, be sure to hold the coupling to protect yourself from injury from the rebounding hose.

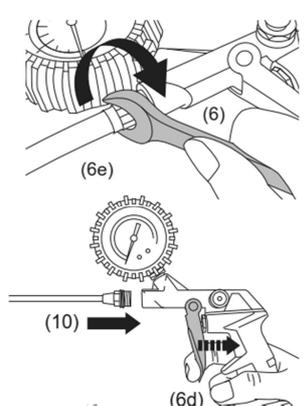


## USING THE TYRE INFLATOR AS BLOW-OUT PISTOL

---

The tyre inflator can be used for blowing air for several cleaning purposes and clean places which is difficult to reach. Use the extension nozzle as accessory.

- > Inscrew the hose (6e) from the tyre inflator (6) with a wrench (non-provided).
- > Replace it by the extension nozzle (10). Ensure that the accessory is well placed.
- > Switch on the tool to start to work.
- > Push the trigger (6d) on the gun to dose the adequate quantity the air volume.

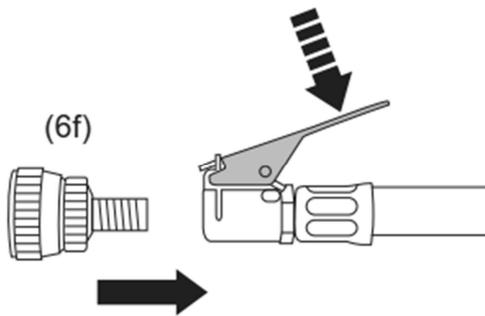


## USING THE TYRE INFLATOR FOR INFLATING CAR TIRES

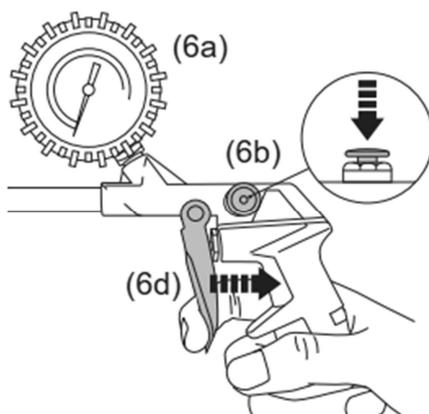
---

The tyre inflator can be used for inflating tires. Inflatable beds ect. In case the hose (6e) is not assembled, connect it to the tyre inflator (6) by screwing.

- > Connect the air coupler (6f) directly to an air
- > Press the clamp on the hose and push it onto the valve of the object.
  - First check the pressure of the object.
  - Read the pressure on the gauge (6a)



- Pressure too high: press the button on the left side to release air (6b).
  - pressure too low : press the trigger to fill the object till required pressure (6d).
  - Check pressure by releasing the trigger and read the pressure gauge.
- >Disconnect the tyre inflator.

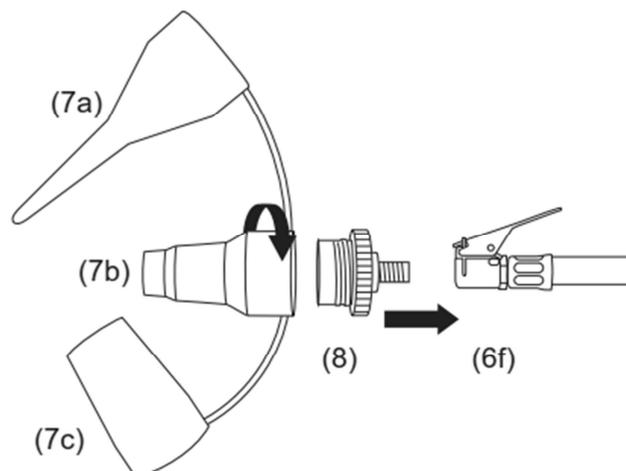


## USING THE ADAPTERS FOR INFLATING OTHER ITEM

---

The tyre inflator comes with several adapter types for inflating all kinds of objects. These adapters can be connected directly to the air coupler (6f). To connect, press the clamp on the coupler (6f) and attach the adapter you want to use

- a. Valve adapter  
the valve adapter (12) facilitates easy inflation of bicycle tires. Push the adapter onto the valve and inflate as described above.
- b. Universal adapter  
The universal adapter (13) facilitates easy inflation of air mattresses, swimming bands etc. Push the adapter onto the valve and inflate as described above.
- c. Ball needle  
The ball needle (11) can be used to inflate balls.  
Push the needle into a ball valve and inflate the ball as described above.
- d. Connecting conversion adapter (7a, 7b, 7c)  
Apply to inflating mattresses, rubber boats and other large inflatable products
- e. Conical universal adapter A (9)  
Apply to small inflatable boats, small swimming pool and other household inflatable products.
- f. Ventilation valve adapter (8)  
Apply to connect inflating gun and connecting conversion adapter.



## AFTER USE

---

Switch off the tool and unplug it from the supply. Keep it cool Inspect the tool for any damage and clean it Stock the tool in its packaging and put it out of reach of children.

## MAINTENANCE

---

Make sure that the plug is removed from the mains when carrying out maintenance work on the motor.

The machine has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper machine care and regular cleaning. Before interfering in any way whatsoever with the compressor, please make sure that the switch button is in the "0" position and the power plug is removed from the power socket.

## CLEANING

---



**WARNING! For cleaning, do not use any abrasive products (petrol, alcohol, scraper brush, etc.)! These products can damage the tool and create accidents and injuries!**

The tool shall be switch off and unplug before cleaning.

After each use, clean the housing with a soft and dry cloth. The ventilation slots must always free from and dust.

If the tool and the ventilation slots are very dirty, you may use a cloth with a soft detergent and warm water.

You can clean also the cable and accessories if necessary with a dry cloth. Never use water and detergent for clean them.

## TROUBLESHOOTING

---

When you meet a malfunction with this tool when using it, you can follow this below table to solve it.

If this table does not solve your problem, please contact our service agent for inspection

Problem	Possible Cause	Solution
The compressor do not start	The supply alimentation doesn't match with the specification of the product	Contact a professional electrician to change your electrical installation
	Extension cable are used or misused	Replace the extension cable and use them by respecting the instructions
	Operating environment is too cold (below 0°C)	Do not use this tool in this kind of environment. You must change of area
	The plug is not well connected to the supply connection	Plug again the tool in the correct way
The compressor cannot inflate the product	Use of the wrong accessory	Use the correct accessory by following the instructions
	The product to be inflated has some defaults	Do not work on a damaged or not correct product

## SERVICE DEPARTMENT

---

- \_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- \_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

### After-sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

CONSTRUCTOR application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## STORAGE

---

- \_ Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- \_ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- \_ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- \_ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

## GUARANTEE

---

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.



### DOUBLE YOUR WARRANTY

**Register your warranty on [www.elemttechnic.com](http://www.elemttechnic.com)**

#### BY REGISTERING:

- \* You double the duration of your warranty
- \* You benefit from regular information on our new products and promotions

## ENVIRONMENT

---



**Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.**

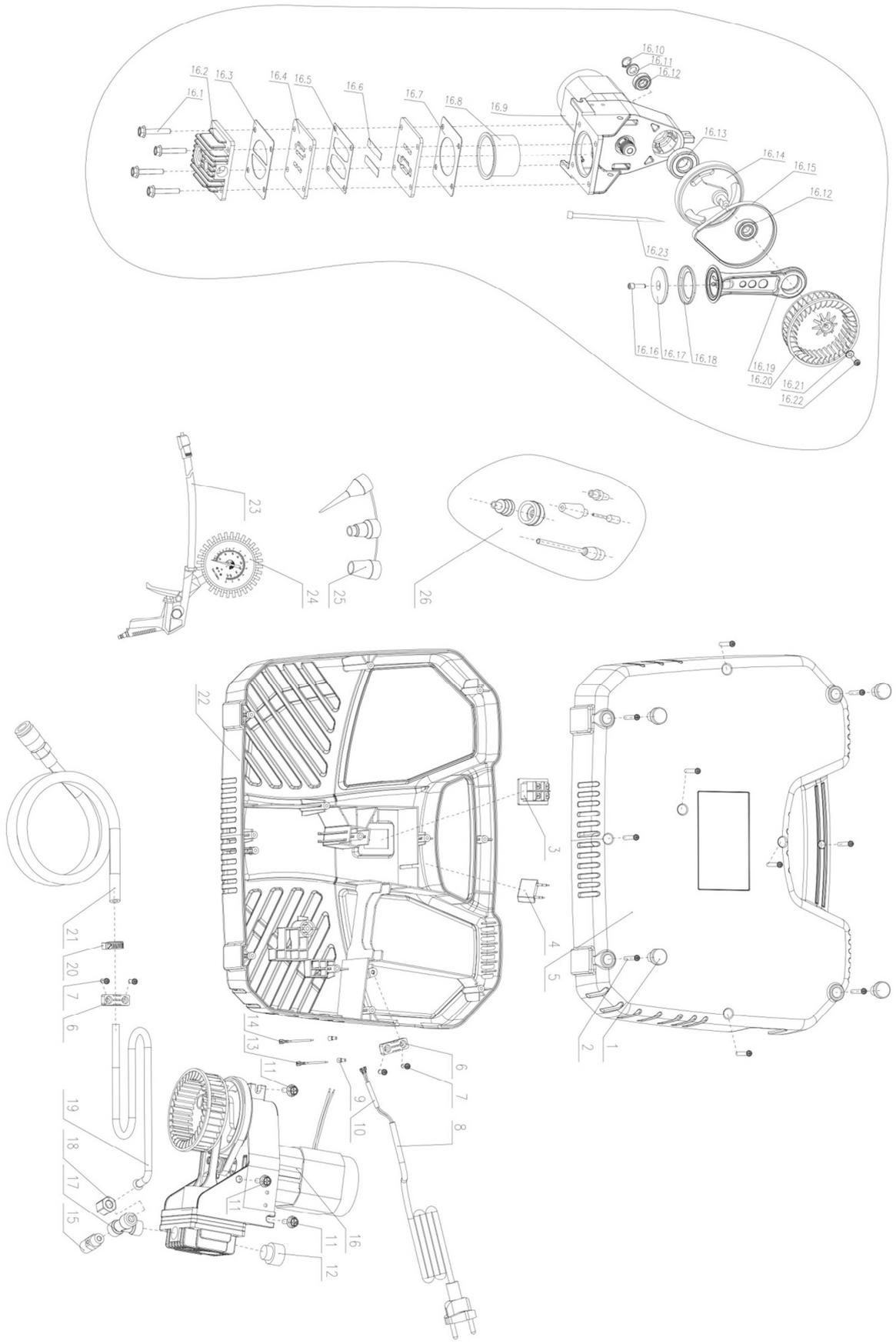
---

You can request the instruction manual in PDF format by email: [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

---

Made in China 2020

---



## Déclaration CE de conformité



**CONSTRUCTOR** certifie que les machines :  
**COMPRESSEUR MCH15-8**  
sont en conformité avec les normes suivantes :  
EN 1012-1 :2010  
EN 60335-1 :2012/A13 :2017  
AfPS GS 2014 :01 PAK  
EN 55014-1 :2017  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321-1 :2013  
IEC 62321-2 :2013  
IEC 62321-3-1 :2013  
IEC 62321-5 :2014  
IEC 62321-4 :2014  
IEC 62321-7-2 :2017  
IEC 62321-7-1 :2015  
IEC 62321-6 :2015  
IEC 62321-8 :2017

Et  
satisfont aux directives suivantes :  
2006/42/CE(MD) - 2014/30/UE(EMC)  
2015/863/UE(ROHS)

*Belgique Avril 2020*

Mr Joostens Pierre  
Président-Directeur Général

CONSTRUCTOR rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

## EG-verklaring van overeenstemming



**CONSTRUCTOR** verklaart dat de machines:  
**COMPRESSOR MCH15-8**  
in overeenstemming zijn met de volgende normen:  
EN 1012-1 :2010  
EN 60335-1 :2012/A13 :2017  
AfPS GS 2014 :01 PAK  
EN 55014-1 :2017  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321-1 :2013  
IEC 62321-2 :2013  
IEC 62321-3-1 :2013  
IEC 62321-5 :2014  
IEC 62321-4 :2014  
IEC 62321-7-2 :2017  
IEC 62321-7-1 :2015  
IEC 62321-6 :2015

en voldoen aan de volgende richtlijnen:  
2006/42/EG(MD) - 2014/30/EU(EMC)  
2015/863/UE(ROHS)

*België april 2020*

Mr Joostens Pierre  
Directeur  
CONSTRUCTOR, rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**EC declaration of conformity**



**CONSTRUCTOR** declares that the machines:  
**COMPRESSOR MCH15-8**

have been designed in compliance with the  
following standards:

EN 1012-1 :2010  
EN 60335-1 :2012/A13 :2017  
AfPS GS 2014 :01 PAK  
EN 55014-1 :2017  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321-1 :2013  
IEC 62321-2 :2013  
IEC 62321-3-1 :2013  
IEC 62321-5 :2014  
IEC 62321-4 :2014  
IEC 62321-7-2 :2017  
IEC 62321-7-1 :2015  
IEC 62321-6 :2015

and in accordance with the following directives:

2006/42/EC(MD) - 2014/30/EU(EMC)  
2015/863/UE(ROHS)

*Belgium April 2020*

Mr Joostens Pierre  
Director

CONSTRUCTOR rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**EG-Konformitätserklärung**



**CONSTRUCTOR** erklärt hiermit, daß der  
**KOMPRESSOR MCH15-8**

entsprechend den Normen:

EN 1012-1 :2010  
EN 60335-1 :2012/A13 :2017  
AfPS GS 2014 :01 PAK  
EN 55014-1 :2017  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321-1 :2013  
IEC 62321-2 :2013  
IEC 62321-3-1 :2013  
IEC 62321-5 :2014  
IEC 62321-4 :2014  
IEC 62321-7-2 :2017  
IEC 62321-7-1 :2015  
IEC 62321-6 :2015

und entsprechend folgenden Richtlinien  
konzipiert wurde:

2006/42/EW(MD) - 2014/30/EU(EMC)  
2015/863/EU(ROHS)

*Belgien April 2020*

Mr Joostens Pierre  
Direktor

CONSTRUCTOR rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Dichiarazione CE di conformità



**CONSTRUCTOR** dichiara che le macchine:

**COMPRESSORE MCH15-8**

sono state concepite in conformità  
con i seguenti standard:

EN 1012-1 :2010

EN 60335-1 :2012/A13 :2017

AfPS GS 2014 :01 PAK

EN 55014-1 :2017

EN 55014-2 :2015

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3 :2013

IEC 62321-1 :2013

IEC 62321-2 :2013

IEC 62321-3-1 :2013

IEC 62321-5 :2014

IEC 62321-4 :2014

IEC 62321-7-2 :2017

IEC 62321-7-1 :2015

IEC 62321-6 :2015

e con le seguenti direttive:

2006/42/EC(MD) - 2014/30/EU(EMC)

2015/863/UE(ROHS)

*Belgio aprile 2020*

Mr Joostens Pierre,  
Direttore

CONSTRUCTOR rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaración CE de conformidad



**CONSTRUCTOR** declara que las máquinas:

**COMPRESOR MCH15-8**

han sido diseñadas de acuerdo  
con las siguientes normas:

EN 1012-1 :2010

EN 60335-1 :2012/A13 :2017

AfPS GS 2014 :01 PAK

EN 55014-1 :2017

EN 55014-2 :2015

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3 :2013

IEC 62321-1 :2013

IEC 62321-2 :2013

IEC 62321-3-1 :2013

IEC 62321-5 :2014

IEC 62321-4 :2014

IEC 62321-7-2 :2017

IEC 62321-7-1 :2015

IEC 62321-6 :2015

y con las siguientes directrices:

2006/42/EC(MD) - 2014/30/EU(EMC)

2015/863/UE(ROHS)

*Bélgica abril 2020*

Mr Joostens Pierre  
Director

CONSTRUCTOR rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

# CONSTRUCTOR®

81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

S.A.V

[sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)



Site S.A.V. D.N.V. Website  
[www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
Your after sale partner



**Service Parts separated**

 32 / 71 / 29 . 70 . 83

 32 / 71 / 29 . 70 . 86

**Fabriqué en Chine 2020**

Importé par ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE